

Daily Hukamnama

November 8, 2018

ANG 694 • BHAGAT RAVI DAAS JI • RAAG DHANAASREE

Dhanaasaree bhagath ravidhaas jee kee
Dhanaasaree, Devotee Ravi Daas Jee:
Dhanasaree, Wielbiciel Ravi Daas Ji:

ik oankaar sathigur prasaadh |
One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:
Jeden Uniwersalny Stwórca Bóg. Z Łaski Prawdziwego Guru:

ham sar dheen dhaeiaal n thum sar ab patheear kiaa keejai |
There is none as forlorn as I am, and none as Compassionate as You; what need is there to test us now?
Nie ma tak zagubionego jak ja, i nikogo tak Współczującego jak Ty; jaka jest potrzeba by teraz nas testować?

bachanee thor mor man maanai jan ko pooran dheejai |1|
May my mind surrender to Your Word; please, bless Your humble servant with this perfection. ||1||
Niech mój umysł podda się Twojemu Słowu, pobłogosław swojego skromnego swoją doskonałością.

ho bal bal jaaoo rameeaa kaaranae |
I am a sacrifice, a sacrifice to the Lord.
Jestem poświęceniem, poświęceniem dla Pana.

kaaran kavan abol | rehao |
O Lord, why are You silent? ||Pause||
O Panie, czemu milczysz? ||pauza||

bahuth janam bishurae thae maadho eihu janam thumaarae laekhae |
For so many incarnations, I have been separated from You, Lord; I dedicate this life to You.
Przez tak wiele inkarnacji, byłem od Ciebie oddzielony, Panie; dedykuję to życie dla Ciebie.

kehi ravidhaas aas lag jeevo chir bhaeiou dharasan dhaekhae |2|1|
Says Ravi Daas: placing my hopes in You, I live; it is so long since I have gazed upon the Blessed Vision of Your Darshan. ||2||1||
Mówi Ravi Daas: pokładam swoje nadzieję w tobie, żyję; już tak dawno widziałem Błogosławioną Wizję Twojego Darshanu. ||2||1||